

Charles River on sitoutunut harjoittamaan liiketoimintaa eettisesti, vastuullisesti ja rehellisesti. Odotamme samaa myös toimittajiltamme. Käytännösäännöt toimittajille sisältävät tarkat ohjeet, joiden avulla niin sinä itse kuin työntekijäsi pystytte noudattamaan näitä eettisiä standardeja.



CHARLES RIVER LABORATORIES INTERNATIONAL, INC.

KÄYTÄNNESÄÄNNÖT TOIMITTAJILLE

Tiimityö on tärkeintä.

Me Charles Riverillä tiedämme, että emme pysty tekemään kaikkea itse. Siksi tarvitsemmekin sinua, toimittajiamme, myyjijämme, urakoitsijoitamme, konsulttejamme ja edustajiamme saavuttaaksemme päämäärämme. Olet osa Charles River -tiimiä, ja tämän vuoksi odotamme sinun noudattavan Charles Riverin arvoja.

KÄYTÄNNESÄÄNNÖT TOIMITTAJILLE -OHJELMAN OSIOT

YLEISKATSAUS

Toimittajien odotetaan noudattavan kaikkia soveltuvia lakeja, sääntöjä ja säädöksiä sekä näissä käytännösäännöissä nimettyjä standardeja. Toimittajien käytännösäännöissä korostetaan tiettyjä laillisia, eettisiä ja liiketoiminnallisia vaatimuksia, jotka ovat erityisen tärkeitä Charles Riverille. Niiden ei kuitenkaan ole tarkoitus kattaa kaikkia toimittajien toimintoja tai sen liiketoimintasuhdetta Charles Riverin kanssa koskevia lakeja ja standardeja.

EETTISYYS JA VAATIMUSTENMUKAISUUS

Toimittajien odotetaan harjoittavan liiketoimintaa tiukimpien eettisten standardien mukaisesti ja toimivan rehellisesti.

Oikeudelliset vaatimustenmukaisuusasiat. Toimittajat noudattavat kaikkia niiden maiden soveltuvia lakeja ja säädöksiä, joissa he harjoittavat liiketoimintaa.

Lahjonnan vastaisuus/korruption vastaisuus. Toimittajat eivät saa osallistua lahjontaan, korruptioon, kiristykseen tai kavallukseen missään muodossa. Toimittajien tulee noudattaa kaikkea soveltuvia korruption vastaisia lakeja ja säädöksiä.

Toimittajat eivät saa tarjota tai vastaanottaa lahjuksia, voitelurahoja tai mitään muita laittomia kannustimia liiketoiminta- tai hallitussuhteissa.

Reilut liiketoimintakäytännöt. Toimittajien on noudatettava reiluja liiketoimintakäytäntöjä myynnissä ja mainonnassa.

Toimittajat noudattavat liiketoiminnassaan soveltuvia reiluja kilpailua ja kartelleja koskevia lakeja.

Tietojen paljastaminen. Toimittajien on kirjattava ja paljastettava liiketoimintaansa, taloudellista tilaansa ja suoritustaan koskevat tiedot soveltuvien lakien ja säädösten vaatimalla tavalla. Toimittajien on pidettävä kirjaa soveltuvien lakien, säädösten ja fiskaalisten vaatimusten mukaisesti ja noudatettava hyväksytyjä kirjanpitoikäytäntöjä.

Luottamukselliset tiedot. Toimittajien on noudatettava luottamuksellisten tietojen tallentamista, lähettämistä, suojaamista, paljastamista ja käyttöä koskevia soveltuvia lakeja ja sopimusvaatimuksia. Näihin tietoihin lukeutuvat rajoituksetta yksilöiden henkilötiedot ja luottamukselliset tietomme (esimerkiksi ei-julkiset taloudelliset suunnitelmat, liiketoimintasuunnitelmat, vakio toimintamenettelyt, uudet tai parannellut tuotteet, palvelut ja prosessit, hinnoittelu- ja markkinointistrategiat, asiakaslistat), immateriaalioikeudet (esimerkiksi patentit, tavaramerkit, tekijänoikeudet, kauppasalaisuudet) ja innovaatioideat.

Toimitusketju. Toimittajien on toimittava vastuullisesti tehdessään toimitusketjuun kuuluvia hankintoja sekä noudatettava kohtuuden ja käytännön rajoissa Organization for Economic Cooperation and Development Due Diligence Guidance for Responsible Supply Chains of Minerals from Conflict-Affected and High-Risk Areas -ohjeistoa (<http://www.oecd.org/corporate/mne/mining.htm>) soveltuvin osin ja toimitettava Charles Riverin vaatimat tiedot, jotta Charles River voi raportoida konfliktialueiden mineraalien alkuperästä ja toimitusketjusta tarkasti ja vaatimusten mukaisesti.

Valtio. Toimittajien on ilmoitettava kaikista sellaisista rangaistuksista, poissulkemisista ja muista tapahtumista, joiden seurauksena toimittaja ei voi osallistua mihinkään valtion rahoittamiin ohjelmiin tai sopimuksiin.

Elintarvikkeiden ja lääkkeiden testaaminen. Jos toimittajan toimiin liittyy elintarvike- tai lääketestausta, toimittajien on noudatettava kaikkia soveltuvia elintarvike-, lääke- ja kosmeettisia aineita koskevia lakeja, joihin voi lukeutua rajoituksetta Yhdysvaltojen Food, Drug and Cosmetics Act -säädös ja International Conference on Harmonization Guidelines -ohjeet.

Eläinten hyvinvointi. Jos toimittajan toimiin liittyy eläinten käyttö, toimittajien on noudatettava Charles Riverin omaksumia Eläinten hyvinvointi- ja Eläinten inhimillinen kohtelu -menettelyitä vastaavia menettelyitä. Charles River vaatii toimittajiaan kohtelemaan eläimiä kunnioittavasti ja noudattamaan tiukasti kaikkia soveltuvia eläinten kohtelua koskevia lakeja.

Lahjat ja kestitys. Toimittajat eivät saa antaa tai tarjota toimihenkilöllemme, johtajillemme tai työntekijöillemme sellaisia lahjoja, joiden tarkoituksena voidaan katsoa olevan liiketoimintapäätöksimme vaikuttamien tai epäreilun edun tavoittelemisen.

Ilmoitustavat. Toimittajien on järjestettävä työntekijöille mahdollisuus ilmoittaa huolistaan ja laittomasta toiminnasta ilman pelkoa kustosta. Toimittajien on tutkittava ilmoitukset ja ryhdyttävä asianmukaisiin korjaustoimiin.

OIKEUDENMUKAINEN KOHTELU JA IHMISOIKEUDET

Toimittajien odotetaan kohtelevan työntekijöitään arvokkaasti ja kunnioittavasti ja noudattavan seuraavia periaatteita:

Syrjinnän vastaisuus. Toimittajien on edistettävä työvoiman monipuolisuutta ja varmistettava syrjinnästä ja ahdistelusta vapaa työympäristö. Toimittajien on kohdeltava työntekijöitään tasavertaisesti ja kunnioittavasti sukupuolesta, rodusta, ihon väristä, kansallisesta alkuperästä, syntyperästä, kansallisuudesta, kansalaisuudesta, uskonnosta, uskosta, iästä, aviosäädyistä tai perhetilanteesta, seksuaalisesta suuntauksesta, sukupuoli-identiteetistä tai -ilmaisusta, sotilas- tai veteraaniasemasta, psyykkisestä tai fyysisestä vammasta, geneettisistä tiedoista, raskaudesta, synnytyksestä tai siihen liittyvistä lääketieteellisistä syistä tai mistä tahansa muista soveltuvien lakien suojaamista ominaisuuksista huolimatta.

Palkat, edut ja työtunnit. Toimittajien on noudatettava soveltuvia palkka- ja työaikalakeja, maksettava työntekijöilleen vähintään soveltuvien lakien tai säädösten vaatima vähimmäispalkka ajallaan ja annettava työntekijöille kaikki lain edellyttämät edut. Työntekijöiden työtunnit eivät saa ylittää soveltuvien lakien tai säädösten mukaista enimmäistyöntuntimäärää.

Vapaasti valittava työllistyminen. Charles Riverin ihmiskauppaa koskevan Statement Regarding the Prohibition of Human Trafficking -lausunnon (osoitteessa http://www.criver.com/files/pdfs/legal/cr_human_trafficking_prohibition.aspx) sekä 48 CFR §52.222-50 (Combating Trafficking in Persons) ja Yhdistyneiden kuningaskuntien Modern Slavery Act -säädösten mukaisesti toimittajien on huolehdittava siitä, että työympäristössä ei tapahdu ihmis- ja seksikauppaa tai pakko- tai riistotyötä ja/tai laitonta lapsityövoiman käyttöä.

Lapsityövoiman käytön kieltäminen. Toimittajien on noudatettava soveltuvien lakien tai säädösten mukaista työntekijöiden vähimmäisikärajaa sekä kaikkia asiaankuuluvia Kansainvälisen työjärjestön (ILO) standardeja. Toimittajat eivät saa antaa lapsien tehdä sellaista työtä, jossa he altistuvat vaarallisille työolosuhteille tai tarpeettomille fyysisille riskeille.

Järjestäytymisvapaus. Toimittajien on kunnioitettava työntekijöiden järjestäytymisvapautta ja kollektiivista neuvotteluoikeutta paikallisten lakien vaatimalla tavalla, mukaan lukien oikeutta liittyä ammattijärjestöihin ja työntekijäorganisaatioihin ja osallistua työehtosopimusneuvotteluihin.

TERVEYS JA TURVALLISUUS

Toimittajien on varmistettava turvallinen ja terveellinen työympäristö, mukaan lukien kaikki toimittajan tarjoamat asuintilat.

Työntekijöiden suojaaminen. Toimittajien on suojettava työntekijöitään kemiallisilta, biologisilta ja fyysisiltä vaaratekijöiltä. Toimittajien on varmistettava asiaankuuluvat hallintakeinot, menettelytavat ja suojatoimet, joiden avulla pienennetään työpaikan terveys- ja turvallisuusriskejä, mukaan lukien ilmanvaihdon hallinta mahdollisuuksien mukaan sekä asiaankuuluvat henkilökohtaiset suojavarusteet ja koulutus. Työntekijöille tulee tarjota asiaankuuluvat henkilökohtaiset suojavarusteet ja koulutus ilmaiseksi. Vaarallisia aineita koskevien turvallisuustietojen tulee olla työntekijöiden saatavilla näitä aineita koskevia koulutus- ja suojaustarkoituksia varten sellaisella kielellä, jota työntekijät ymmärtävät.

Turvallisuusmenettelyt ja -järjestelmät. Toimittajien on luotava menettelytavat ja järjestelmät, joiden avulla voidaan hallita, jäljittää ja raportoida työtaturmat ja työstä johtuvat sairaudet maan soveltuvien lakien mukaisesti. Nämä menettelytavat ja järjestelmät rohkaisevat työntekijöitä ilmoittamaan työtaturmista, ja lisäksi ne tarjoavat vaadittavaa hoitoa ja korjaustoimenpiteitä, jotta tapaturmien ja sairauksien aiheuttajista päästäisiin eroon. Työtaturmien ja työn aiheuttamien sairauksien vaatima hoito tulee tarjota työntekijälle ilmaiseksi. Työntekijöitä ei saa rangaista tai muuten syrjiä sellaisella tavalla, joka voi johtaa turvallisuushuolien kasvuun.

Hätätilanteiden torjunta, varautuminen ja reagoiminen. Toimittajien on tunnistettava ja arvioitava työpaikan todennäköiset ja mahdolliset hätätilanteet ja minimoitava niiden vaikutus ottamalla käyttöön pelastussuunnitelmat ja hätätilanteiden toimintamenettelyt. Näihin menettelyihin sisältyvät työntekijöiden kouluttaminen ja harjoitukset, asiaankuuluvat ensiapuvälineet, asiaankuuluvat palohälyttimet ja sammutusvälineet sekä riittävä määrä varauskäyntejä.

YMPÄRISTÖ

Toimittajien on toimittava ympäristön kannalta kestävällä tavalla ja sitouduttava vähentämään toimintojensa ympäristövaikutuksia.

Kestävä kehitys. Toimittajien on luotava kestäviä liiketoimintakäytäntöjä, mukaan lukien luonnonvarojen säästämistä (vesi ja raaka-aineet) sekä energiankulutuksen vähentämistä koskevia käytäntöjä. Toimittajien on soveltuvin osin pyrittävä vähentämään tai poistamaan kiinteän tai vaarallisen jätteen, jäteveden ja päästöjen määrää ottamalla tuotannossaan ja tiloissaan käyttöön asiaankuuluvia toimintatapoja ja teknologioita. Toimittajien on pyrittävä kierrättämään tai uudelleenkäyttämään näitä materiaaleja. Toimittajia kehoitetaan kehittämään kestäviä tuotteita ja prosesseja, joiden avulla energiankulutus ja kasvihuonekaasujen määrää saadaan vähennettyä.

Jätteiden hallinta. Toimittajien on soveltuvin osin otettava käyttöön järjestelmiä, joiden avulla varmistetaan jätteiden, päästöjen ja jäteveden turvallinen käsittely, siirtäminen, varastointi, hävittäminen, kierrätys, uudelleenkäyttö ja käsittely.

Riskinhallinta. Toimittajien on otettava käyttöön järjestelmiä, joiden avulla estetään vahinkovuodot ja -vapautumiset sekä lievennetään niiden vaikutuksia.

Ympäristöluvut ja raportointi. Toimittajien on hankittava, ylläpidettävä ja pidettävä ajan tasalla kaikki vaadittavat ympäristöluvut, lisenssit ja rekisteröinnit ja noudatettava näiden lupien edellyttämiä raportointi- ja toimintavaatimuksia.

HALLINNOINTIJÄRJESTELMÄT

Toimittajien odotetaan ottavan käyttöön hallintajärjestelmiä, joiden avulla helpotetaan soveltuvien lakien sekä toimittajien käytännesääntöjen periaatteiden noudattamista. Niiden on katettava seuraavat:

Sitoutuminen ja jatkuva kehittyminen. Toimittajien on osoitettava sitoutumisensa käytännesääntöjen periaatteisiin ottamalla käyttöön sosiaalista ja ympäristöllistä vastuullisuutta koskeva menettely tai käytäntö sekä varaamalla tälle toiminnalle asiaankuuluvat resurssit. Toimittajien odotetaan jatkuvasti parantavan kestävästä kehitystään hyödyntämällä suorituskykypäämääriä ja toteuttamalla käyttöönottosuunnitelmia.

Riskinhallintatoimenpiteet. Toimittajien on otettava käyttöön riskien tunnistamista ja hallintaa helpottavia toimintatapoja näiden käytännesääntöjen edellyttämällä osa-alueilla sekä soveltuvien lain vaatimusten mukaisesti. Toimittajien on otettava käyttöön liiketoiminnan jatkuvuutta koskeva suunnitelma, jonka avulla varmistetaan, että liiketoimet jatkuvat katastrofin sattuessa mahdollisimman vähin häiriöin.

Tarkastukset, arvioinnit sekä korjaavat ja ehkäisevät toimenpiteet. Toimittajien on suoritettava kausittaisia itsearviointeja, joiden avulla varmistetaan soveltuvien lakien ja säädösten sekä näiden käytännesääntöjen periaatteiden noudattaminen. Toimittajilla on oltava prosessi sisäisessä tai ulkoisessa tarkastuksessa, arvioinnissa tai tutkimuksessa havaittujen puutteiden korjaamiseksi. Toimittajilla on oltava ehkäisevä toimenpide ja prosessi, joiden avulla arvioidaan korjaustoimenpiteiden tehokkuutta. Toimittajien on annettava Charles Riverin tarkastaa heidän toimintonsa ja asiaankuuluva kirjanpito, jotta se voi arvioida toimittajan kykyä vastata asianmukaisesti Charles Riverin liiketoimintavaatimuksiin.

Asiakirjat. Toimittajien on luotava toimistaan asianmukaiset asiakirjat, joiden avulla varmistetaan soveltuvia laillisten vaatimusten sekä näiden käytännesääntöjen periaatteiden noudattaminen.

Toimitusketju. Toimittajien on viestitettävä näiden käytännesääntöjen periaatteet toimitusketjulle ja arvioitava säännöllisesti, noudattaako toimitusketju soveltuvia lakeja ja näitä periaatteita.

Koulutus ja viestintä. Toimittajien on laadittava ohjelmia, joiden avulla varmistetaan, että työntekijät tuntevat ja ymmärtävät näissä käytännesäännöissä kuvatut periaatteet. Toimittajia kannustetaan kertomaan julkisesti yritys vastuukäytännöistään ja suorituskyvystään selkeästi ja paikkansa pitävästi.

Toimittajien odotetaan ryhtyvän vaadittaviin korjaustoimenpiteisiin, jos näitä käytännesääntöjä ei ole noudatettu. Toimittajan työntekijät ja urakoitsijat voivat ilmoittaa näiden käytännesääntöjen epäillyistä rikkomisista soittamalla Compliance & Ethics Helpline -puhelinpalveluun numeroon +1 866 294 3699 tai ilmoittamalla sellaisesta osoitteesta <http://helpline.criver.com>, joka on saatavilla 10 eri kielellä ja mahdollistaa tarvittaessa nimettömän ilmoituksen tekemisen. Pidätämme oikeuden päättää liiketoimintasuhteemme sellaisen toimittajan kanssa, joka ei halua tai kykene noudattamaan näitä käytännesääntöjä.